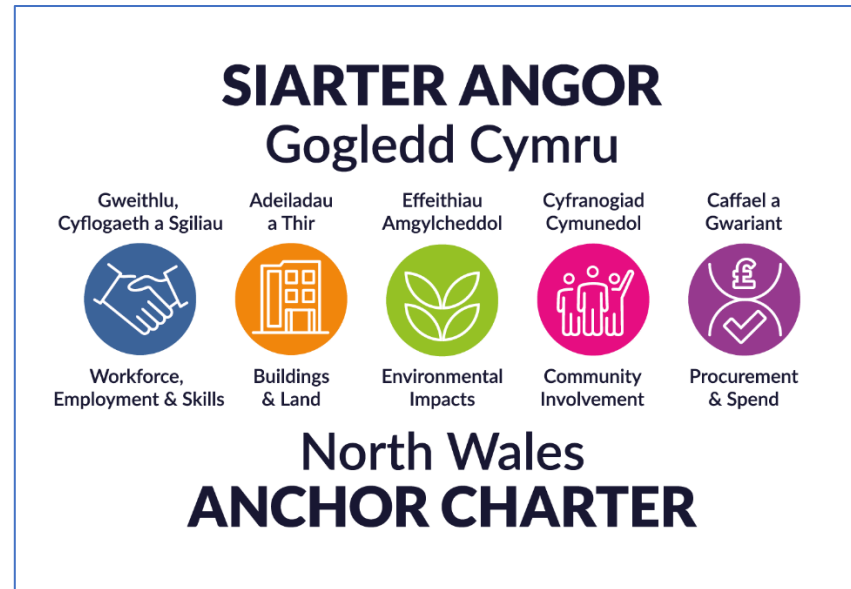




Canllaw Sgorio:

Sgôr	Lefel	Diffiniad
1		Heb ddechrau Dim gweithgarwch ffurfiol; ymwybyddiaeth gyfyngedig neu gamau achlysurol.
2	Cychwyn	Rhywfaint o weithgarwch cynnar neu brosiectau peilot; ddim yn gyson nac yn strategol.
3	Wrthi'n datblygu	Dull clir wedi'i sefydlu; wedi'i weithredu'n rhannol ond heb ei wreiddio.
4		Wedi'i sefydlu Wedi'i wreiddio ar draws y sefydliad; yn cael ei fonitro ac yn cael ei gyflawni'n rheolaidd.
5	Arwain	Yn dangos effaith fesuradwy; yn arloesol; yn dylanwadu ar bartneriaid / y rhanbarth.

Siarter Angor Rhanbarthol	Cynllun Cyngor Gwynedd 2023-28	Gwaith Dydd i Ddydd	Sgôr (1-5)
1. Gweithlu, cyflogaeth a sgiliau			
1.1 Byddwn yn ceisio talu'r cyflog byw go iawn a sicrhau telerau ac amodau teg, gan leihau contractau ansicr a chefnogi lles a diogelwch ariannol staff.	Creu'r amgylchiadau gorau posibl i fusnesau a mentrau cymunedol ffynnu a Strategaeth Datblygu Economaidd Gwynedd – cefnogi busnesau sy'n talu'r cyflog byw gwirioneddol, creu swyddi gwell a chryfhau economi leol fwy cynhwysol.	Cymhwyso trefniadau cyflog, telerau ac amodau a pholisïau cyflogaeth y Cyngor, e.e. trefniadau AD, rheoli contractau, recriwtio teg a chefnogi sefydlogrwydd ariannol staff.	3.5
1.2 Byddwn yn creu cyfleoedd i'r bobl bellaf o'r farchnad lafur gael mynediad at hyfforddiant, prentisiaethau a chyflogaeth o fewn ein sefydliad, a hyrwyddo cyfleoedd dilyniant a hyfforddiant i'n staff.	Cefnogi pobl Gwynedd i mewn i waith, Strategaeth Datblygu Economaidd Gwynedd a Datblygu diwylliant y Cyngor – cryfhau llwybrau i waith, gwella sgiliau a galluogi datblygiad staff.	Darparu prentisiaethau, profiad gwaith, hyfforddiant mewn swydd a llwybrau datblygu staff, e.e. drwy raglenni graddedigion a phrentisiaethau'r Cyngor a chynlluniau datblygu gweithlu gwasanaethau. Ceir enghreifftiau penodol o fewn y maes gofal ar ffurf yr Academi Gofal a phrosiect Gogledd Cymru Gyda'n Gilydd sy'n cefnogi pobl hefo anableddau dysgu a iechyd meddwl i gael gwell mynediad i waith.	3.5
1.3 Byddwn yn cefnogi iechyd a lles staff trwy gynnig cryf sy'n canolbwyntio ar atal, gan gynnwys cyfleoedd i fod yn gorfforol egnïol yn y gwaith a chael mynediad at fwyd a diod iach.	Datblygu diwylliant y Cyngor – gwreiddio diwylliant gwaith sy'n galluogi staff i gyflawni, gyda ffocws ar lesiant, grymuso a rhoi pobl Gwynedd yn ganolog.	Gweithredu trefniadau llesiant staff, gweithio hyblyg, iechyd a diogelwch a rheoli absenoldeb, e.e. drwy gymorth rheolwyr, polisïau AD a threfniadau llesiant corfforaethol. Polisi a gweithdrefnau salwch newydd wedi eu lansio i sicrhau bod absenoldebau salwch yn cael eu rheoli'n gyson ac yn deg, gan gadw	3

		mewn cysylltiad â staff a darparu'r gefnogaeth briodol i'w helpu i ddychwelyd i'r gwaith.	
1.4 Byddwn yn cryfhau effaith iechyd ein gweithlu trwy hyrwyddo mynediad at hyfforddiant Gwneud i Bob Cyswllt Gyfrif (MECC), gan helpu staff a defnyddwyr gwasanaeth i wneud dewisiadau iachach a mwy cynaliadwy.	Cefnogi Llesiant Pobl – cryfhau cefnogaeth gymunedol i helpu trigolion i ymdopi, ffynnu, bod yn ddiogel ac aros yn iach.	Defnyddio cyswllt dyddiol gwasanaethau rheng flaen â thrigolion, e.e. gwasanaethau gofal, tai, llyfrgelloedd a chymorth cymunedol, i rannu gwybodaeth a chyfeirio at gymorth priodol. Cwestiwn ynghylch a yw wedi ei wreiddio a pha mor effeithiol? Cyfle i ychwanegu at sgiliau unigolion i gyfarch hyn os ydym am ddatblygu hybiau cymunedol a gwella gwybodaeth am y gwasanaethau sydd ar gael. Pwysigrwydd cysylltu hefo'r sgwrs beth sy'n bwysig er mwyn galluogi pobl i wella eu sefyllfaoedd.	3
1.5 Byddwn yn gweithio gyda darparwyr addysg a Sefydliadau Angor i ymateb i anghenion sgiliau'r gweithlu yn y dyfodol a gwella llwybrau cyflogaeth hygyrch.	Strategaeth Datblygu Economaidd Gwynedd, Cefnogi pobl Gwynedd i mewn i waith a Creu'r amgylchiadau gorau posibl i fusnesau a mentrau cymunedol ffynnu – gwella sgiliau, creu swyddi gwell a gweithio gyda chyflogwyr i ymateb i anghenion y dyfodol.	Adnabod anghenion sgiliau drwy gynllunio gweithlu gwasanaethau, e.e. recriwtio i rolau gofal, cynlluniau hyfforddi mewnol, prentisiaethau a datblygu sgiliau digidol a rheolaethol staff.	4
1.6 Byddwn yn hyrwyddo'r iaith Gymraeg trwy gefnogi staff i ddysgu a defnyddio'r Gymraeg, yn enwedig mewn rolau sy'n	Hybu defnydd o'r Gymraeg gan drigolion Gwynedd, Nôl i Wynedd ac Adolygu Polisi Iaith Addysg Gwynedd ynghyd â chynnal gwerthusiad o'r Gyfundrefn Drochi –	Gweithredu safonau'r Gymraeg, cynnig hyfforddiant iaith i staff a darparu gwasanaethau dwyieithog, e.e. drwy	4.5

wynebu'r cyhoedd, gan gyfrannu at uchelgais Cymraeg 2050.	cynyddu defnydd ymarferol o'r Gymraeg, denu a chadw siaradwyr Cymraeg, a chryfhau sylfaen ieithyddol y dyfodol.	wasanaethau cyswllt cyhoeddus, addysg, gofal a gwasanaethau digidol Cymraeg.	
2. Ystadau			
2.1 Byddwn yn archwilio ac adolygu ein defnydd o adeiladau a thir presennol er mwyn nodi cyfleoedd posibl rhagweithiol yn y dyfodol ar gyfer defnydd cymunedol a gwirfoddol.	Mabwysiadu Cynllun Rheoli Asedau Eiddo, Adfywio cymunedau a chanol trefi a Sefydlu Cynllun Datblygu Lleol newydd – adolygu defnydd asedau, cefnogi blaenoriaethau lleol a chynllunio tir ac adeiladau yn unol ag anghenion cymunedau.	Rheoli ac adolygu defnydd eiddo, tir ac adeiladau'r Cyngor, e.e. swyddfeydd, canolfannau cymunedol, ysgolion, llyfrgelloedd ac asedau gwag neu danddefnydd. Dim llawer o adeiladau ar gael ar gyfer hyn oherwydd fod gwaith rhesymoli.	4
2.2 Byddwn yn cynnwys cymunedau yn gynnar wrth gynllunio datblygiadau newydd.	Adfywio cymunedau a chanol trefi, Sefydlu Cynllun Datblygu Lleol newydd a Mabwysiadu Cynllun Rheoli Asedau Eiddo – ymgysylltu â chymunedau, cynllunio datblygiadau lleol a sicrhau defnydd priodol o'r ystâd.	Cynnwys trigolion a chynghorau cymuned drwy ymgynghoriadau lleol, Cynlluniau Adfywio Lleol, cynllunio defnydd asedau a phrosesau cynllunio datblygiadau'r Cyngor. Rhai enghreifftiau cryf (megis gwaith Ardal Ni) ond yn dameidiog.	3
3. Effeithiau amgylcheddol			
3.1 Byddwn yn ymrwymo i deithio cynaliadwy ac egniïol drwy fabwysiadu'r Siarter Teithio Llesol a rhannu dysgu ledled Gogledd Cymru.	Teithio Llesol a Cynllun Argyfwng Hinsawdd a Natur – gwella llwybrau cerdded a beicio a lleihau allyriadau drwy hyrwyddo teithio cynaliadwy bob dydd.	Darparu a chynnal llwybrau teithio llesol, e.e. llwybrau cerdded a beicio, cynlluniau diogelwch ffyrdd, rheoli parcio a hyrwyddo teithio cynaliadwy i staff a thrigolion.	4
3.2 Byddwn yn gweithio gyda phartneriaid rhanbarthol i leihau allyriadau carbon, lleihau gwastraff, gwella seilwaith	Cynllun Argyfwng Hinsawdd a Natur, Gwastraff ac ailgylchu, Gweithredu ar risgiau llifogydd, Teithio Llesol a Sefydlu Cynllun Datblygu Lleol newydd – lleihau	Lleihau effaith amgylcheddol gweithgareddau'r Cyngor, e.e. rheoli ynni adeiladau, fflyd, gwastraff ac ailgylchu,	3

gwyrrdd a bioamrywiaeth, ac addasu i newid yn yr hinsawdd.	carbon a gwastraff, cynyddu bioamrywiaeth, addasu i newid hinsawdd a chynllunio datblygiad cynaliadwy.	prosiectau bioamrywiaeth, gwaith llifogydd a chynllunio hinsawdd.	
4. Cynnwys cymunedol a gweithredu dinesig			
4.1 Byddwn yn mynd i'r afael ag anghydraddoldebau trwy fabwysiadu Camau Gweithredu'r Cenhadaethau Atal.	Sicrhau tegwch i bawb – adnabod a gweithredu ar waith sydd ei angen i sicrhau triniaeth deg i bawb, beth bynnag eu cefndir neu anghenion.	Defnyddio asesiadau effaith cydraddoldeb wrth ddatblygu polisiau, penderfyniadau Cabinet, cynlluniau gwasanaeth a newidiadau i wasanaethau er mwyn hyrwyddo tegwch. (Ffurflen asesu'r effaith ar gydraddoldeb, anfantais economaidd gymdeithasol a'r iaith Gymraeg)	3
4.2 Byddwn yn ymgorffori dulliau Datblygu Cymunedol yn Seiliedig ar Asedau (ABCD) o ddatblygu strategaeth, cynllunio a darparu gwasanaethau.	Adfywio cymunedau a chanol trefi, Cefnogi Llesiant Pobl a Sicrhau tegwch i bawb – defnyddio ymgysylltu ac asedau cymunedol i adnabod blaenoriaethau lleol, cryfhau rhwydweithiau cefnogi a sicrhau dull cynhwysol.	Defnyddio gwybodaeth leol ac adborth trigolion drwy waith adfywio, timau cymunedol, ymgynghoriadau gwasanaeth a rhwydweithiau lleol i deilwra gwasanaethau'r Cyngor.	3
4.3 Byddwn yn annog ac yn galluogi staff i gymryd rhan mewn gweithgarwch cymunedol a gwirfoddol.	Cefnogi Llesiant Pobl – cryfhau rhwydweithiau cymunedol sy'n cefnogi trigolion, gan ategu gweithgarwch gwirfoddol a chymunedol lleol.	Cefnogi staff i gyfrannu at weithgareddau cymunedol lle bo'n briodol, e.e. drwy waith ysgolion, llyfrgelloedd, gwasanaethau ieuenctid, digwyddiadau lleol a mentrau llesiant cymunedol.	1.5
4.4 Byddwn yn cefnogi mynediad teg i gyfleoedd celfyddydol, treftadaeth a lles diwylliannol i'n staff a'n cymunedau lleol.	Hyrwyddo ein diwylliant ac economi ymweld cynaliadwy, Hybu defnydd o'r Gymraeg gan drigolion Gwynedd a Sicrhau tegwch i bawb – ehangu mynediad teg at	Darparu gwasanaethau llyfrgelloedd, archifau, amgueddfeydd, celfyddydau, hamdden a diwylliant, e.e. rhaglenni lleol,	3

	ddiwylliant, treftadaeth, y Gymraeg a gweithgareddau sy'n cyfrannu at les cymunedol.	gweithgareddau i blant a phobl ifanc a mynediad at dreftadaeth Gwynedd. Tocynnau am ddim ar gyfer teuluoedd sydd ar incwm isel i Eisteddfod Boduan.	
5. Caffael			
5.1 Byddwn yn caffael yn lleol lle bo hynny'n bosibl, gan ddefnyddio partneriaethau cymdeithasol i gefnogi twf lleol, cyflogaeth, gwerth cymdeithasol, a budd amgylcheddol.	Cadw'r Budd yn Lleol, Creu'r amgylchiadau gorau posibl i fusnesau a mentrau cymunedol ffynnu, Strategaeth Datblygu Economaidd Gwynedd a Cynllun Argyfwng Hinsawdd a Natur – cadw gwariant yn lleol, cefnogi busnesau, creu gwerth cymdeithasol a hyrwyddo buddion amgylcheddol.	Cymhwyso trefniadau caffael y Cyngor, e.e. ystyried cyflenwyr lleol, gwerth cymdeithasol, buddion cymunedol a lleihau carbon wrth gomisiynu nwyddau, gwaith a gwasanaethau.	3
5.2 Byddwn yn gweithio gyda chyrrff cyhoeddus eraill i nodi cyfleoedd ar gyfer caffael ar y cyd lle mae hyn yn cyflawni canlyniadau gwell.	Cadw'r Budd yn Lleol, Strategaeth Datblygu Economaidd Gwynedd a Creu'r amgylchiadau gorau posibl i fusnesau a mentrau cymunedol ffynnu – cydweithio â phartneriaid a busnesau i sicrhau canlyniadau gwell, swyddi lleol a gwerth cymdeithasol.	Defnyddio fframweithiau a chytundebau caffael y Cyngor, e.e. contractau cynnal a chadw, gwasanaethau proffesiynol, nwyddau corfforaethol a chontractau rhanbarthol lle maent yn cynnig gwerth gwell. Mae llawer o waith comisiynu yn digwydd ar y cyd â phartneriaid, er enghraifft ym maes cyfiawnder ieuenctid, arian troseddau cyfundrefnol, cydweithio hefo Mantell Gwynedd ar ragnodi cymdeithasol a gwaith VAWDASV gyda phartneriaid ar Ynys Môn.	4